

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
4 February 2021
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от
4 февраля 2021 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета
Безопасности**

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться в результате эскалации незаконной политики и действий Израиля, оккупирующей державы.

Каждый день Израиль доказывает, что не отказался от своих планов аннексии. В каждом действии движущей силой и конечной целью является аннексия. Об этом явно свидетельствуют незаконные планы строительства так называемого поселения «Гиват Хаматос» — очередного элемента политики ползучей аннексии Израиля, которая осуществлялась на протяжении почти 54 лет этой незаконной оккупации и посредством которой Израиль поглощает все больше и больше палестинских земель, шаг за шагом искусственно разделяя и фрагментируя нашу землю.

Проводимая Израилем кампания строительства колониальных поселений в Джебель-Абу-Гнейме, вокруг монастыря Мар-Ильяс и в районе между Бейт-Сафафой и Вифлеемом, которые Израиль называет «Хар-Хома» и «Гиват-Хаматос», в дополнение к продолжающемуся расширению инфраструктуры поселений, в том числе предназначенных только для евреев объездных дорог, создающему угрозу долине Кремисан и Аль-Слайбу в городе Бейт-Джале, который оккупирующая держава называет «Гило», — все это лишает Палестину части ее важнейших земель и природных ресурсов. Это происходит в рамках продолжающегося процесса аннексии, направленного на то, чтобы окружить палестинские города, поселки и деревни кольцом поселений и разорвать естественную связь и сопряженность между этими районами и, в частности, между городами-побратимами Вифлеемом и Иерусалимом.



Как предостерег мэр Вифлеема г-н Антон Салман: «Такая продолжающаяся экспансия колониальных поселений не только разделяет географическое пространство между священными городами, но и способствует подрыву наших палестинских обычаев и традиций, будь то религиозных или культурных, унаследованных от наших предков». Ее последствия являются существенными, далеко идущими и опасными.

Незаконное поселение «Гиват Хаматос» разрушит целостность палестинского государства и нанесет сокрушительный удар по урегулированию в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Спросите жителей Бейт-Сафафы и Шарафата, которые стали свидетелями масштабного лишения собственности и перемещения населения в результате безудержной израильской колонизации и которые утратили веру в урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств и в возможность достижения мира. После завершения строительства поселения «Гиват Хаматос» такие города, как Бейт-Сафафа и Шарафат, будут полностью изолированы и окружены стеной и незаконными поселениями и будут пугающим образом напоминать бантустаны апартеида Южной Африки. Такова реальность, в которой находится их население, как и миллионы палестинцев, живущих в условиях этой незаконной оккупации.

Еще в 1997 году мы настоятельно призывали Совет Безопасности принять меры, чтобы остановить строительство незаконного поселения Джебель-Абу-Гнейм (Хар-Хома). В результате планы Израиля вызвали широкое осуждение в международном сообществе, и это привело к созыву Генеральной Ассамблеи десятой чрезвычайной специальной сессии. Однако не было предпринято никаких решительных действий для того, чтобы остановить оккупирующую державу, которая сегодня поставила нас на грань выживания. Позволит ли международное сообщество Израилю продолжать реализацию этих колониальных планов в районе между Вифлеемом и Иерусалимом, с тем чтобы без последствий создать новый «Джебель-Абу-Гнейм», или оно будет действовать, чтобы защитить закон и спасти перспективы достижения мира?

Ни для кого не секрет, почему царит такая атмосфера безнаказанности. Израиль упорно продолжает эту незаконную кампанию колонизации и аннексии, потому что она ничего ему не стоит, потому что он никогда не привлекался к ответственности за свои вопиющие нарушения международного права и резолюций Организации Объединенных Наций. Об этом свидетельствуют события последних недель. Даже после того, как Израиль обнародовал планы строительства тысяч новых единиц жилья в «Гиват-Хаматосе» и других поселениях по всему Западному берегу, международное сообщество не смогло перейти от осуждения и призывов к прекращению к конкретным действиям, с тем чтобы привлечь оккупирующую державу к ответственности и заставить ее прекратить совершать эти преступления.

Мы вновь заявляем, что независимо от того, осуществляется ли аннексия частично или полностью и де-факто или де-юре международное сообщество должно отреагировать на нее принятием серьезных и ощутимых мер во исполнение норм международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюцию [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности.

Ложное утверждение Израиля о том, что эти поселения являются частью Израиля, должно быть решительно отвергнуто. Мы ссылаемся на резолюцию [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности, в которой Совет не только потребовал от Израиля прекратить всю поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, но и непосредственно призвал государства к тому, чтобы они «проводили различие, в рамках своих

соответствующих взаимоотношений, между территорией Государства Израиль и территориями, оккупируемыми с 1967 года».

Несоблюдение этой резолюции и безнаказанность содействовали продолжению израильской колонизации и аннексии нашей земли, что привело к дальнейшему лишению прав собственности, перемещению и другим нарушениям прав палестинского народа. Даже во время этой пандемии режим израильской оккупации не проявил ни капли сострадания, поскольку уничтожение палестинских домов, строений и собственности продолжается.

Вчера израильские оккупационные силы разрушили строения в деревне Хирбет-Хумса, расположенной в северной части долины реки Иордан (это вторая акция за последние 48 часов и третья акция менее чем за три месяца). Тринадцать жилых строений — жилье для 11 палестинских семей, насчитывающих 74 человека, включая 41 ребенка, — и пять строений и палаток для скота были разобраны и конфискованы, и семьи были вынуждены переселиться в другой район. Это насильственное перемещение, являющееся вопиющим нарушением четвертой Женевской конвенции, является еще одним военным преступлением Израиля против палестинского народа.

Этому предшествовал снос 24 января сельскохозяйственных строений, в том числе колодцев, в деревне Аль-Хадер, к югу от Вифлеема, а 26 января был издан приказ о сносе одной из медицинских клиник в Хирбат-Зануте, к югу от Аль-Халила (Хеврон); все это опять происходило во время бушующей пандемии. На следующий день израильские оккупационные силы вошли в Масафер-Ятту, к югу от Аль-Халила, чтобы разрушить мечеть. Этот снос был осуществлен менее чем через две недели после нашего последнего письма, в котором мы предупредили о намерениях оккупационных властей разрушить многие здания в Масафер-Ятте, в том числе мечеть и школу, финансируемую Европейским союзом. 2 февраля, явно не случайно, район Масафер-Ятта был объявлен Израилем «зоной огня» для целей проведения крупных военных учений, в результате чего жители были вынуждены покинуть свои дома, а Израиль продемонстрировал свои планы по захвату этого района.

Аналогичным образом, 27 января израильские оккупационные силы вновь вторглись в деревню Хан-аль-Ахмар, которая на протяжении многих лет регулярно подвергалась нападениям со стороны израильских военных и которой сегодня грозит неминуемое разрушение, чтобы расчистить путь для расширения незаконных поселений «Маале-Адумим» и «Кфар-Адумим». По данным Управления по координации гуманитарных вопросов, население деревни Хан-аль-Ахмар является «одной из 46 бедуинских общин на центральном Западном берегу, которые, по мнению Организации Объединенных Наций, рискуют подвергнуться насильственному перемещению, в том числе за счет создания в результате действий и политики Израиля атмосферы принуждения, включая планы по перемещению общин из их нынешних мест проживания».

Все это сопровождается постоянными бесчинствами поселенцев. Под защитой израильских солдат и при поддержке израильского правительства израильские поселенцы, в том числе экстремистские формирования, пользуются практически абсолютной безнаказанностью. Со времени нашего последнего письма поселенцы причинили ущерб палестинским домам и транспортным средствам, выкорчевали еще сотни деревьев, лишив палестинцев средств к существованию, и ежедневно совершали в отношении палестинских гражданских лиц, включая детей, акты притеснения, запугивания и насилия, в том числе совершили попытку похитить 11-летнюю палестинскую девочку, которую, к счастью, удалось предотвратить.

Дело в том, что насилие и преступные деяния израильских поселенцев являются неотъемлемой частью незаконной поселенческой кампании. Поселенцы и правительство работают рука об руку — две составляющие одной и той же операции, направленной на колонизацию и аннексию нашей земли. Как отмечает израильская правозащитная группа «Бецелем»: «Израиль извлекает выгоду из этих последствий, поскольку насилие со стороны поселенцев постепенно лишает палестинцев все новых и новых районов на Западном берегу, прокладывая путь к государственному захвату земли и ресурсов». Это движущая сила того, что «Бецелем» справедливо назвал целью Израиля, заключающейся в «географическом и демографическом проектировании пространства», чтобы обеспечить его контроль и «еврейское превосходство» на всей земле.

Очевидно, что эта политика также подпитывает продолжающееся угнетение оккупированного населения при полном пренебрежении к жизни палестинцев. Молодые палестинские мужчины по-прежнему страдают в несоразмерно большей степени. 26 января вблизи Сальфита израильские солдаты застрелили 17-летнего Аталлу Мохаммада Райана, после чего оккупационные силы заявили, что он носил с собой нож. Очевидцы сообщили, что израильские солдаты не пытались оказать первую помощь и оставили его истекать кровью, в результате чего он скончался. 31 января к югу от Вифлеема израильскими оккупационными силами был застрелен молодой палестинец. Очевидцы также сообщили, что молодой человек был оставлен умирать, поскольку оккупационные силы не позволили оказать ему неотложную помощь после инцидента.

Здесь мы должны вновь безотлагательно обратить внимание на бедственное положение палестинских детей, содержащихся в израильских тюрьмах вместе с тысячами других палестинцев. Сегодня мы обращаем внимание на дело 17-летнего Амаля Нахлаха, который был приговорен израильским военным судом к шести месяцам административного задержания без предъявления обвинений и без суда и следствия. Европейский союз и ряд правозащитных организаций призвали освободить Амала, который страдает от тяжелой формы миастении, редкого хронического аутоиммунного заболевания, вызывающего мышечную слабость, в том числе в мышцах, отвечающих за дыхание и глотание. Мы вновь призываем Израиль немедленно освободить его и всех палестинских детей, удерживаемых оккупирующей державой, и соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву в области прав человека, включая Конвенцию о правах ребенка.

В одном письме невозможно передать, насколько всепроникающей, коварной и разрушительной является политика и действия этого режима незаконной оккупации для нашего народа, насколько тяжелым является их воздействие на все стороны жизни, не щадящее никого. Независимо от того, навязывает ли Израиль свои незаконные планы колонизации и аннексии или незаконно и безнравственно осуществляет блокаду сектора Газа, он совершает бесчисленные нарушения, повсеместно причиняя страдания палестинцам и подрывая жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование двух государств, и перспективы израильско-палестинского мира и безопасности. Безнаказанность, несомненно, поощряет эти преступления, поскольку Израиль продолжает избегать последствий, отвлекая международное сообщество словами о мире, но в то же время фактически делая невозможным его достижение. Только привлечение к ответственности может изменить эту бедственную ситуацию. Поэтому сегодня мы, как и многие годы, призываем, пока еще не поздно, принять значимые международные действия, в том числе со стороны Совета Безопасности, чтобы поддержать верховенство права, защитить гражданское население и спасти перспективы достижения справедливого, прочного и мирного урегулирования на основе соответствующих резолюций.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 703 письма о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая представляет собой территорию Государства Палестина. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 22 января 2021 года (A/ES-10/848-S/2021/74), содержатся основные сведения о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые в отношении палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Министр
Постоянный наблюдатель